



**Elements in Language Teaching** 

edited by
Heath Rose
Linacre College, University of Oxford
Jim McKinley
University College London

## INTERCULTURAL AND TRANSCULTURAL AWARENESS IN LANGUAGE TEACHING

Will Baker
University of Southampton





## **CAMBRIDGE**UNIVERSITY PRESS

University Printing House, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom
One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA
477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia
314–321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre,
New Delhi – 110025, India

103 Penang Road, #05–06/07, Visioncrest Commercial, Singapore 238467

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.

It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of education, learning, and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9781108812689 DOI: 10.1017/9781108874120

© Will Baker 2022

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2022

A catalogue record for this publication is available from the British Library.

ISBN 978-1-108-81268-9 Paperback ISSN 2632-4415 (online) ISSN 2632-4407 (print)

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.



## Intercultural and Transcultural Awareness in Language Teaching

Elements in Language Teaching

DOI: 10.1017/9781108874120 First published online: February 2022

> Will Baker University of Southampton

Author for correspondence: Will Baker, w.baker@soton.ac.uk

Abstract: The central aim of language teaching is typically to prepare learners to communicate through the language learnt. However, much current language teaching theory and practice is based on a simplistic view of communication that fails to match the multilingual and intercultural reality of the majority of second language (L2) use. This Element examines the relationship between language and culture through an L2 in intercultural and transcultural communication. It puts forward the argument that we need to go beyond communicative competence in language teaching and focus instead on intercultural and transcultural awareness. Implications for pedagogic practice are explored including intercultural and transcultural language education.

This Element also has a video abstract: www.cambridge.org/transculturalawareness

**Keywords:** Intercultural communication, transcultural communication, intercultural and transcultural awareness, language teaching, applied linguistics

© Will Baker 2022

ISBNs: 9781108812689 (PB), 9781108874120 (OC) ISSNs: 2632-4415 (online), 2632-4407 (print)



## **Contents**

1	The Role of Intercultural and Transcultural Communication in Language Teaching	1
2	Culture and Language	6
3	Intercultural and Transcultural Communication	19
4	Intercultural and Transcultural Awareness	33
5	Intercultural and Transcultural Language Education	47
	References	65